**技术要求:**

- 彩盒、纸卡：物料材质和尺寸要按文档要求，成品尺寸偏差2-3mm内的要求；
- 外箱：物料材质和尺寸要按文档要求，成品尺寸偏差正5mm内的要求；
- 珍珠棉：珍珠棉粘合处要平整、胶水要均匀、成品尺寸偏差2-3mm内的要求；
- 说明书、保修卡、标贴画册等印刷类包材，必须符合品质部验货要求；

*所有包材详细可对照: 说明书检验作业指引: YWT-WI-PZ-15

印刷标贴件检验作业指导: YWT-WI-PZ-17

PVC标贴件检验作业指引: YWT-WI-PZ-21

①印刷内容、图案、文字字体应符合图纸或封样件要求，文字图案应清晰、饱满、无脱色及明显溢边；位置准确，水平偏斜不允许超过5mm，图案颜色深浅一致，油墨附着力好，用手指轻擦不脱色；

②包装物料须有防护措施，不允许因包装、运输等损坏其外表面；

③产品需符合欧盟RoHS指令规定的六种有害物质要求：

TECHNICAL REQUIREMENTS

- Color box&paper card: material and size should be according to document requirements, the size of the finished product deviation within 2-3mm requirements;
- Carton: material and size should be according to document requirements, the size of the finished product deviation within plus 5-10mm requirements;
- PE foam: the bonding place of PE foam should be smooth, the glue should be even, the size of the finished product deviation within 2-3mm requirements;
- Manual, warranty card, label, album and other printing materials must meet the inspection requirements of the quality department;

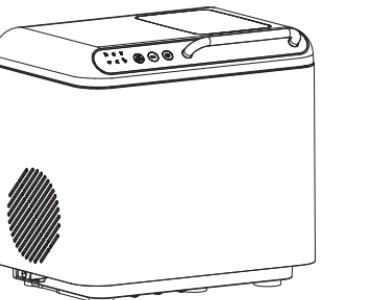
* Details of all packaging materials can be compared with: Inspection guide for incoming materials of packaging cartons -document No. : YWT-WI-PZ-15,YWT-WI-PZ-17,YWT-WI-PZ-21

① The printed contents, patterns and fonts shall meet the requirements of drawings or sealed samples, and the patterns shall be clear, full, no decolorization and obvious overflow edge; and the position shall be accurate, horizontal deflection is not allowed to exceed 5mm, pattern shall be consistent color, good ink adhesion, and no decolorizing with fingers ;

② Packing materials must have protective measures and are not allowed to damage their outer surface due to packaging and transportation.

③Products need to comply with the six hazardous substance requirements specified by the EU RoHS

标记 Mark	次数 Frequency	文件号 File No	签名 Signature	日期 Date	Molde: ICY3		图号 Drawing No.
							版本 Version
设计 Design	林家樑	标准化 Standardizatio	白复旦	尺寸 Size	75*130mm	材质 Material	100g双胶纸
审核 Audit	廖日平			表面处理 Treatment process		物料编码 Material coding	
工艺 Craft		审批 Approve	罗天	克重 Weight			广东英为拓科技有限公司 GUANGDONG INVITOP TECHNOLOGY CO., LTD.
日期 Date	2023. 03. 14			比例 Proportion	1: 1		



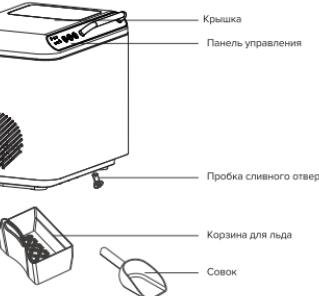
Модель: IM-112

01 /Общие сведения

Генератор льда предназначен для быстрого приготовления льда. Время намораживания одной порции - 6-8 минут. Получаемая форма - "колпачки". Лед используется при приготовлении охлажденных напитков и блюд, а также при сервировке.

02/Комплект поставки

Генератор льда	- - - - -	1
Совочек	- - - - -	1
Корзина	- - - - -	1
Пробка сливного отверстия	- - - - -	1
Инструкция	- - - - -	1

03/Общее устройство**Панель управления****Вкл/выкл**

Включение/выключение прибора

размер «колпачков»**Автоматическая очистка / WiFi****On-Off**

Включение/выключение прибора

Ice selection key

Выбор размера изготавливаемых "колпачков" льда.

Automatic cleaning button

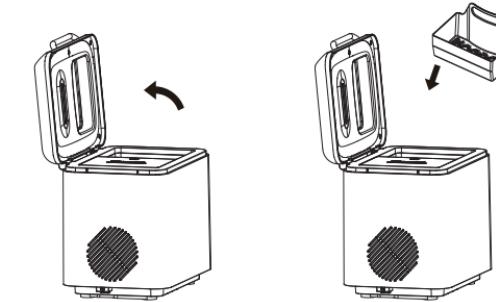
Автоматический цикл очистки резервуара для воды. Зажмите кнопку на 3 секунды, чтобы перейти к функции WiFi.

Water shortage indicator

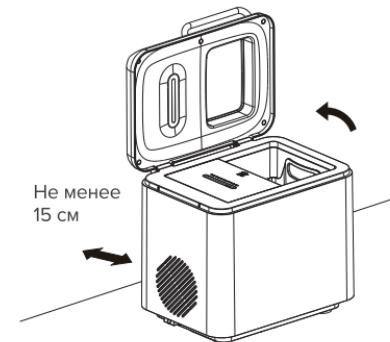
Индикатор низкого уровня воды в ёмкости.

Ice full indicator

Индикатор заполнения корзины со льдом.



03



04

Рекомендации по использованию:

- Используйте чистую питьевую воду.
- Не заливайте в прибор горячую воду - это может вывести его из строя.
- Меняйте воду в приборе не реже одного раза в сутки.
- Не используйте прибор при температуре окружающей среды ниже 5°C.

Спасибо, что пользуетесь продукцией нашего бренда!
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию.

05 / Приложение SMART LIFE

Скачивание и регистрация

1. Отсканируйте QR-код для загрузки приложения «SMART LIFE». Вы также можете установить приложение из Google Play, введя "smart life" в строку поиска.



2. Запустите приложение «SMART LIFE» и зарегистрируйте аккаунт, используя адрес электронной почты или номер телефона.

3. Подключите смартфон к WiFi сети и включите Bluetooth.

Запустите на смартфоне приложение «SMART LIFE»

На домашней странице приложения нажмите «+» для добавления устройства. Будет предложено ручное добавление либо автоматический поиск.

Автоматический поиск устройства: когда соответствующие разрешения включены, устройство может быть обнаружено автоматически, и устройство должно находиться в состоянии конфигурации сети и быть включено.

Ручное добавление: выберите имя соответствующего устройства и режим WiFi+Bluetooth.

Настройка Bluetooth

Когда индикатор «WiFi» на устройстве часто мигает, нажмите OK и ожидайте соединения. Когда приложение выдаст уведомление «Успешно добавлено 1 устройство», значит соединение завершено и устройство добавлено в список устройств в приложении.

Настройка точки доступа

Нажмите «WiFi quick connection» в правом верхнем углу приложения для выбора WiFi сети. Индикатор «WiFi» на устройстве начнет мигать реже. Нажмите OK, выберете сеть WiFi и введите пароль.

Далее, выберите на смартфоне WiFi сеть «SmartLife_XXXX» и присоединитесь к ней.

Ваше устройство будет в списке устройств в приложении. Теперь вы можете управлять устройством с помощью приложения на вашем смартфоне.

Часто задаваемые вопросы

Почему не удалось добавить устройство?

1. Убедитесь, что ваше устройство включено и находится неподалёку от смартфона.

2. Убедитесь, что ваш смартфон присоединен к сети WiFi и ваш WiFi роутер работает корректно.

3. Убедитесь, что ваше устройство готово к настройке (индикатор «WiFi» на устройстве часто мигает).

4. Убедитесь, что уже не достигнут предел по количеству устройств, одновременно присоединённых к вашему WiFi роутеру. Если это так, отсоедините какие-либо устройства от беспроводной сети.

5. Убедитесь, что используете корректный пароль от беспроводной сети.

6. Убедитесь, что в имени вашей WiFi сети не используются буквенные символы не английского языка.

Могу ли я управлять устройством через 2G/3G/4G/5G сеть?

Когда вы добавляете устройство, необходимо чтобы устройство и смартфон находились в одной WiFi сети. После успешного добавления устройства, вы можете управлять им удалённо через 2G/3G/4G/5G сеть.

Как удалить устройство?

Способ 1: Нажмите и удерживайте кнопку «WiFi» на устройстве в течение 5 или более секунд, пока не услышите звуковой сигнал. Это означает, что устройство удалено из этой сети. Индикатор «WiFi» будет мигать часто.

Способ 2: Запустите приложение «SMART LIFE» на смартфоне, выберите своё устройство в списке и нажмите кнопку в правом верхнем углу. Выберите пункт «Ещё» и далее - «Удалить устройство». Индикатор «WiFi» на устройстве будет мигать часто.

06 / Обслуживание и чистка прибора

Протирайте корпус мягкой тканью.

Резервуар для воды следует очищать не реже одного раза в неделю. Для этого отключите прибор от сети, выньте корзину. Если в резервуаре осталась вода - вылейте её, вынув сливную пробку. Протрите резервуар мягкой тканью и просушите. Не забудьте вернуть пробку на место перед использованием льдогенератора.

07 / Технические характеристики

Модель	IM-112
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Мощность	150 Вт
Производительность	12 кг льда в сутки
Ёмкость для воды	1,3 л
Ёмкость для льда	500 г
Хладагент	R290
Размеры устройства	360x270x334 мм
Размеры упаковки	435x312x365 мм
Масса нетто	8,9 кг
Масса брутто	10 кг
2 размера получаемых ледяных "колпачков"	
8-10 минут на 1 цикл заморозки	
9 ледяных "колпачков" за 1 цикл	

08 / Утилизация

Выборочный сбор отработавших электрических и электронных приборов. Не выбрасывать электрические приборы с бытовыми отходами.

Согласно Европейской директиве 2012/19/UE об утилизации электрических или электронных приборов и ее применении в национальном праве, использованные электроприборы следует группировать отдельно и собирать на пунктах, специально оборудованных для сбора.

Для получения рекомендаций по переработке приборов обратитесь к местным органам власти или к продавцу.

09 / Возможные неисправности и методы их устранения

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Светится индикатор "add water"	Недостаточный уровень воды	Добавьте воды в ёмкость
	Ёмкость для воды загрязнена	Очистите ёмкость
Цикл генерации льда проходит полностью, но льда нет	Температура окружающей среды или температура воды слишком высокая	Поместите устройство в более прохладное помещение. Залейте воду на холодную
	Утечка хладагента в системе охлаждения	Обратитесь в сервис или к продавцу
Ледяные колпачки слипаются вместе	Цикл производства льда слишком долгий. Испаритель слишком глубоко погружен в лоток для льда	Выключите прибор. Дождитесь, пока лёд растает. Запустите процесс снова. При необходимости отрегулируйте положение испарителя
	Температура воды слишком низкая	Залейте более тёплую воду. Температура воды должна находиться в пределах от 8°C до 32°C

10 / Гарантия

Дата продажи _____
Серийный номер _____

Гарантийный срок эксплуатации с момента приобретения 1 год. Срок службы изделия - 3 года с момента производства. Если продукт неисправен, пожалуйста, свяжитесь с вашим продавцом.

Гарантийные обязательства действуют в течении всего установленного гарантийного срока, при условии что, неполадки в изделии не возникли вследствие нарушения потребителем правил пользования, действия третьих лиц или непреодолимой силы. Номер партии изделия должен соответствовать указанному в гарантином талоне.

Гарантинные обязательства не действуют в случае:
• если неисправность аппарата явилась следствием нарушения требования по безопасности его использования и правил хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожар, природных катастроф и т.п.);

- При наличии следов вскрытия;
- При повреждениях портов активного оборудования изделия в результате воздействия электрического импульса, статического электричества, неправильного заземления оборудования, повреждения первичных цепей электропитания изделия вследствие нарушений в сети электропитания;
- При обнаружении механических повреждений или повреждений, вызванных несоблюдением требований хранения и эксплуатации изделия (следы ударов, трещины в корпусе, искривления корпуса из-за перегрева, следы повреждения водой, выдавливание жидкокристаллического дисплея, следы краски, клея и др.);

Настоящим подтверждаю получение изделия без механических повреждений, полной комплектности и пригодного к использованию, а также подтверждаю согласие с условиями гарантии.

_____ /Подпись продавца

_____ /Подпись покупателя

Производитель: Libhof Electronics LTD., Slovakia

Производственный филиал Guangdong Invitop Technology Co., Ltd. Adress: 2F-201 & 3F, Area A1, Minsen Information Technology Industrial Park, No.8, East of Jinsan Avenue, Sanjiao Town, Zhongshan City, Guangdong Province 528445.
Импортер: ООО «Автомаркет-регионы»

